# ΓΕΩΡΓΟΙ - ΚΤΗΜΑΤΙΑΙ

Ἡ ἐποχὴ ἔφθασε. Θ' ἀρχίσετε τὰ ὀργώματα κ.λ.π. Γεωργικὲς ἐργασίες σας. Φροντίσατε νὰ ἀποκτήσετε διὰ τὶς δουλειές σας ἕνα Σκαπτικόν:

**SATOH**
(ΙΑΠΩΝΙΑΣ)

Εἶναι τὸ μόνον ποὺ σᾶς ἐξυπηρετεῖ γιὰ ὅλες τὶς δουλειές, διότι εἶναι:
Τελευταίου τύπου ἰσχυρότατον
Ἔχει ΔΙΑΦΟΡΙΚΟΝ καὶ ὄχι ἀλυσίδα.
Ἔχει κύλινδρο 220 κιβ. ἑκατοστὰ. Εἶναι τετράχρονον.
Ἔχει 6 ταχύτητες ἐμπρόσθιες καὶ 2 ὀπίσθιες
Ἔχει καὶ συρομένην φρέζα.
Καὶ ἕνα σωρὸ ἄλλα πλεονεκτήματα ποὺ τὸ καθιστοῦν τὸ καλλίτερο.
Ἐπισκεφθῆτε τὴν Ἔκθεσίν μας καὶ ζητήσατε νὰ σᾶς τὸ ἐπιδείξωμεν.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ
**ΑΧΙΛΛΕΥΣ Β. ΘΑΝΟΥ**
ΠΑΤΡΑΙ — ΠΑΤΡΕΩΣ 11


# ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ & ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ

**ΤΟΥ ΙΕΡΟΚΗΡΥΚΟΣ κ. ΑΘ. ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΥ**

Μέγας τῆς ἁγίας μας Ἐκκλησίας ἅγιος μέγας εἰς τὴν πίστιν, τὴν ἀρετὴν, τὴν ἁγιότητα, τὴν φιλανθρωπίαν καὶ ἀγαθοεργίαν, τὴν προσευχὴν καὶ τὴν θαυματουργίαν, μέγας εἰς τοὺς ἀγῶνας του κατὰ τῶν ἀντιχρίστων αἱρετικῶν καὶ εἰς τὴν σοφὴν τοῦ πιστοῦ λαοῦ του καθοδήγησιν καὶ ποιμαντορίαν. Ποῖος; Ὁ ἅγιος πού ἑορτάζομεν σήμερον, ὁ πασίγνωστος καὶ πανσέβαστος καὶ πανένδοξος ἅγιός μας Νικόλαος. Αὐτὸς καὶ τῶν ὀρφανῶν προστάτης καὶ τῶν ἀδικουμένων ὑπερασπιστὴς, τῶν αἰχμαλώτων ρύστης καὶ τῶν πτωχῶν πλουτιστὴς, τῶν ἀπηλπισμένων παρηγορητὴς καὶ τῶν ναυαγῶν σωτήρ, κανὼν πίστεως καὶ εἰκὼν πραότητος, ἐγκρατείας διδάσκαλος, ἀρετῆς ποδηγέτης, καθηγητὴς ἄριστος τῆς τελείας εἰς Θεὸν ἀφοσιώσεως ἀπέκτησε τῇ ταπεινώσει τά ὑψηλά, τῇ πτωχείᾳ τά πλούσια καὶ ἀνεδείχθη θαυμαστὸς πολίτης τῆς οὐρανίου τοῦ Θεοῦ βασιλείας, ἀνεδείχθη ἱεράρχης μέγιστος καὶ σοφὸς ἡγούμενος καὶ θεῖος ποιμὴν καὶ κυβερνήτης τῆς ἐπὶ γῆς τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας. Τὸν ἅγιον Νικόλαον ἡ Ἐκκλησία μας σήμερον τιμᾷ καὶ ὑμνεῖ καὶ γεραίρει. Τὸν ἅγιον Νικόλαον τὰ πλήθη τῶν Χριστιανῶν θαυμάζουν καὶ δοξολογοῦν.

Ἀπὸ τὸν Ἀπόστολον ποὺ διαβάζεται σήμερα εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ ἁγίου Νικολάου, παίρνουν καὶ οἱ Χριστιανοὶ δίδαγμα ὑπακοῆς εἰς τοὺς ποιμένας τῆς Ἐκκλησίας. «Ἀδελφοὶ, λέγει εἰς ἡμᾶς ὁ ἅγιος Ἀπόστολος, πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε».

Ὁ Ἀπόστολος τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν προτροπὴν πού μᾶς κάμνει, ὅπως ἔχωμεν ἐμπιστοσύνην καὶ πειθαρχείαν καὶ ὑπακοὴν εἰς τοὺς ποιμένας καὶ λειτουργοὺς τῆς Ἐκκλησίας μας, τοὺς πνευματικούς μας πατέρας, προβάλλει τὴν ἄγρυπνον φροντίδα ἐκείνων διὰ τὴν ἰδικήν μας ψυχικὴν σωτηρίαν. Λέγει, «πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε αὐτοί γὰρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὡς λόγον ἀποδώσαντες». Σᾶς λέγω νά ἔχετε ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς πνευματικούς σας ἡγέτας. Σᾶς παρακινῶ νά τοὺς σέβεσθε καί νὰ τοὺς ὑπακοῦετε.

Ἐργάζονται, κοπιάζουν, ταλαιπωροῦνται αὐτοὶ πρὸς σωτηρίαν τῶν ψυχῶν σας. Ἔτσι ἔτρεχε καὶ ἐκοπίαζε καί ἀγρυπνοῦσε διὰ τὴ ποίμνιόν του, διά τοὺς Χριστιανοὺς του ὁ ἅγιος Νικόλαος. Ἔτσι τρέχουν καὶ κοπιάζουν καὶ ἀγρυπνοῦν καί ὅλοι οἱ πραγματικοὶ, ἱ καλοὶ καί γνήσιοι καὶ ἅγιοι ποιμένες τῆς Ἐκκλησίας μας.

—Τότε πού ἔγραφε τὴν πρὸς Ἑβραίους ἐπιστολήν του ὁ ἀπόστολος Παῦλος, εὑρίσκετο μακρυά ἀπὸ τοὺς Χριστιανοὺς πρὸς τοὺς ὁποίους τὴν ἔγραφε Δι' αὐτὸ ἐκδηλώνει τὸν πόθον νά τοὺς ἐπισκεφθῇ καὶ νὰ μείνῃ μαζῆ των. Ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ Θεὸς εἶναι ἐκεῖνος ποὺ πραγματοποιεῖ κάθε εὐγενῆ καὶ καλὸν καὶ θεάρεστον τῆς ψυχῆς μας πόθον, ζητεῖ ἀπὸ τοὺς Χριστιανοὺς του νά προσεύχωνται διά τοὺς Ἀποστόλους καὶ νά προσευχηθοῦν τώρα εἰδικώτερα πρὸς τοῦτο, ὥστε νά δώσῃ ὁ Θεὸς γρήγορα νά εὐρεθῇ κοντά των. Τοὺς γράφει λοιπὸν. «Προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν, ἀδελφοὶ». Προσεύχεσθε καί παρακαλεῖται τὸν Θεὸν δι' ἡμᾶς τοὺς Ἀποστόλους του.

Αὐτὰ καί ἡμεῖς διά τόν ἑαυτόν μας καὶ τοὺς ἀδελφοὺς καὶ συνεργάτας μας. Προσευχὴ, θερμὴ, ἐπίμονος προσευχή, διὰ νὰ κατευοδώνῃ ὁ Θεὸς ὅλα τὰ ἔργα τῶν χειρῶν μας, καί τοὺς πίβους τῶν ψυχῶν μας.

4.—Ὁ Ἀπόστολος εἰς τὸ τέλος δίνει καὶ τὴν εὐχὴν του εἰς τοὺς Χριστιανοὺς του.

Ζητεῖ εὐχὴν καί δίδει εὐχὴν. Καί αὐτὸ εἶναι τὸ ὀρθὸν, τὸ δίκαιον, τό χριστιανικὸν. Νὰ ζητῇ προσευχὰς κανεὶς διὰ τὸν ἑαυτὸν του, ἀλλὰ νά προσεύχεται καί αὐτὸς διά τοὺς ἀλλους. Αὐτὸ ἐπιβάλλει ἡ χριστιανική, ἡ ἀδελφικὴ ἀγάπη καί τὸ χρέος τὸ ἱερὸν. Λοιπόν, νά ζητοῦμεν ἀπὸ τοὺς ἄλλους προσευχὰς διά τή πνευματικήν μας πρόοδον καί ζωήν. Ἀλλά καί νὰ προσευχώμεθα δι' αὐτοὺς, νά δίδῃ καί εἰς ἐκείνους ὁ Θεὸς φωτισμὸν καί χάριν καὶ προκοπήν. Νὰ τοὺς ἀγιάζῃ, νά τοὺς καταρτίζῃ νά τοὺς τελειοποιῇ. Αὐτὸ ἡ ὑπέρ ἀλλήλων προσευχὴ θά εἶναι δι ὅλους μας χάρις Θεοῦ καί σωτηρία.

ΑΘΑΝ. Σ. ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

## Κοινωνικά

ΓΟΒΔΕΛΑΣ Γ. ΣΤΑΥΡΟΣ ἰατρός —παθολόγος, δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἰατρεῖον του, ὁδὸς Κορίνθου 348, καὶ ὥρας 8—10 π.μ. καὶ 4 μ.μ.—8 μ.μ. Δέχεται ἐπίσης ἐν τῷ αὐτῷ ἰατρεῖῳ τοὺς Δημοσίους Ὑπαλλήλους καὶ τοὺς ἠσφαλισμένους τῶν λοιπῶν Ταμείων. Τηλέφωνα: 55—21 καὶ 32-12.

**ΔΙΓΕΝΟΠΟΥΛΟΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΙΑΤΡΟΣ, Μαιζῶνος 106, δέχεται 8—12 καὶ 5—8.**

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΙΑΛΕΛΗΣ ἰατρὸς εἰδικὸς παθολόγος μετέφερεν τὸ Ἰατρεῖον του Βασιλειου Ρούφου 90 πλησίον Ἀγίων Ἀναργύρων, τηλ. 68-92.

Ὁ ἰατρὸς κ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΛΑΓΟΥΜΙΤΖΗΣ, Ὠτορινο—λαρυγγολόγος ἐπὶ 15ετίαν σπουδάσας καὶ ἀσκήσας τὸ ἐπάγγελμα εἰς Ἡν. Πολιτεῖας τῆς Ἀμερικῆς, δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν του ὁδὸς Γούναρη 17, τηλ. 66—51 καὶ 70—902 καὶ ἐκτελεῖ ἀπάσας τὰς ὠτορινολαρυγγολογικάς ἐπεμβάσεις, πλαστικὰς ἐγχειρήσεις κλπ.

Ἡ Ὀφθαλμολογικὴ Κλινικὴ ΧΑΡΙΛΑΟΥ Ν. ΤΖΑΒΑΛΑ, χειρουργοῦ — Ὀφθαλμιάτρου μετεφέρθη ἐπὶ τῆς γωνίας Ἁγίου Νικολάου καὶ Ρήγα Φεραίου 70, τηλ. 36—32.

Τὸ Ἰατρεῖον τοῦ Νευρολόγου — Ψυχιάτρου κ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, μετεφέρθη Βότση 32 (ἔναντι Δημαρχείου), τηλ. 72—058.

**Ὁ κ. ΔΗΜ. ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ παιδίατρος, δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ὁδὸς Γεροκωστοπούλου 52, τηλ. 24 — 39.**

**Ὁ ΑΛΕΞ. ΧΑΤΖΗΙΩΑΝΝΟΥ Νευρολόγος Ψυχίατρος, ἐπανελθὼν ἐκ ταξιδίου, ἐπανέλαβεν τὰς ἐργασίας του. Δέχεται καθ' ἑκάστην ὁδὸς Παντανάσσης 45, τηλ. 36—50.**

**Ὀφθαλμολογικὴ κλινικὴ ΠΑΥΛΟΥ ΟΔ. ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ, χειρουργοῦ ὀφθαλμιάτρου, Κανακάρη 160 καὶ Παντανάσσης τηλ. 63—69.**

Ἰατρὸς εἰδικὸς Παθολόγος κ. ΣΤΕΦ. ΤΣΑΤΣΟΣ, ὁδὸς Χαραλάμπη 65 Α' (Ὑψηλὰ Ἀλώνια Πάτραι, τηλ. 57—82 Ὧραι 7 — 1 καί 4 — 8 μ.μ.

Ὁ Ἰατρὸς κ. ΣΠΥΡ. ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΗΣ εἰδικὸς Ὠτορινολαρυγγολόγος, δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Πλατεῖα Γεωργίου Α' 9, τηλ 36-65.

**ΚΛΙΝΙΚΗ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗ, Χειρουργικὴ καὶ Τραυματιολογικὴ κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Χ.ΣΟΛΩΜΟΥ, Βότση 35 (Ἔναντι Τμήματος Μεταγωγῶν).**

**Ὁ Ἰατρὸς κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ, εἰδικὸς παθολόγος, ἀποχωρήσας τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν, δέχεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Νικολάου ἀριθ. 80 Ἰατρεῖον του (ἔναντι Ἱεροῦ ναοῦ Ἁγ. Νικολάου), τηλ. 21—81. Πάτραι.**

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΗΛ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ χειρουργὸς ὀδοντίατρος, τ. ASSISTENT τῆς ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ τοῦ Πανεπιστημίου ΜΑΙΝΖ Γερμανίας. ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΣΤΟΜΑΤΟΣ. Πολυκατοικία Γκολφινοπούλου, ὁδὸς Γούναρη — —Κανακάρη, 1ος ὄροφος. ΕΙΣΟΔΟΣ ἐκ τῆς ΣΤΟΑΣ, τηλ 49—22, οἰκίας 49—23.**

Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ταξιδίου του ἐκ Γαλλίας, ὁ ἰατρός κ. ΙΩΑΝ. ΚΑΤΣΑΡΟΣ καί ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του.


# ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ ΝΕΩΝ ΔΙΣΚΩΝ ΣΕ ΛΑΙΚΑ, ΔΗΜΟΤΙΚΑ καὶ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ.
☘ ΡΑΠΓΟΜΗΧΑΝΑΙ ΠΟΔΟΚΙΝΗΤΟΙ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ, ΚΕΝΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΡΑΨΙΜΑΤΟΣ μέ 36 ΔΟΣΕΙΣ, ΣΕ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.
☘ ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ, ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΑ, ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΝΑ, ΠΙΚ ΑΠ καὶ χίλια ἄλλα εἴδη.
ΑΓΟΡΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ καὶ ΑΝΤΑΛΛΑΓΑΙ

**Φ. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ**
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 33
ΤΗΛΕΦ. 32—34
(Κάτωθι Β' Ἀστυν. Τμήμα τος).

ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ
ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ
ΛΑΜΠΑΔΕΣ
ΣΤΕΦΑΝΑ
ΝΥΦΙΚΑ
**ΣΤΡΟΥΖΑΣ**
ΚΟΡΙΝΘΟΥ - ΕΡΜΟΥ 67
ΤΗΛ. 54-71 ΠΑΤΡΑΙ

Μὲ τὸ **ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ**

*Ἔχετε καθαριότητα, ὀμορφιά, οἰκονομία καὶ θέρμανσιν γλυκειά.*
*Εἶναι ἀπαραίτητο συμπλήρωμα γιὰ κάθε μοντέρνο σπίτι.*
Εὐχαρίστως θά σᾶς δόσωμεν κάθε πληροφορίαν.
**"Γ. Π. ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΣ,, Ο.Ε.Ε.**
Ἁγίου Ἀνδρέου 58 - Τηλ. 55-41 - ΠΑΤΡΑΙ


ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΜΙΑΝ ΠΡΟΣΦΑΤΟ ΝΕΑΝ ΕΠΙΣΚΕΨΙΝ

# ΤΑΞΙΔΕΥΟΝΤΑΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΤΟΥ ΣΥΜΠΟΛΙΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ κ. Χ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΥ

ΑΙ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ

Εἰς τὴν Ἀμερικήν, ὅπως καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην, τὰ κύρια γεύματα εἶναι τρία δηλαδὴ τὸ πρωϊνόν, τό λεγόμενον μπρέκφαστ, τὸ τῆς μεσημβρίας ὀνομαζόμενον λάντς καὶ τὸ τελευταῖον πό μεταξύ 6 — 7 μ.μ. τό ντίνερ. Τὸ πρωϊνὸν ἰδίως γεῦμα εἶναι τό περισσότερον πλούσιον. Ἐνθυμοῦμαι πρὸ ἐτῶν, ἀναγιγνώσκων τήν ἐφημερίδα Πρωΐαν τῶν Παρισίων εἶδα ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ νά γράφῃ ὁ καθηγητὴς ἰατρός Ἰωάννης Μπεργκονιέ τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Μπορντώ.

«Μὴ ἐξέρχεσθε ποτέ τήν πρωΐαν νήστεις». Διὰ τὰ πρῶτα σκαλοπάτια πού θὰ κατεβῆτε διὰ τό πρῶτον ψυχρόν ρεῦμα ἀέρος πού θὰ ἀντιμετωπίσετε, ἀσφαλῶς θὰ γίνῃ κάποια καύση, ἀλλὰ διὰ νά γίνῃ αὐτὴ ἡ καύσις, πρέπει νὰ ὑπάρχει τό ἀνάλογον ὑλικόν πού θὰ τήν παραγάγῃ, πρέπει δηλαδὴ νὰ εἰσαγάγωμεν εἰς τόν ὀργανισμόν μας στερεάν τροφήν ἤτοι καὶ μόνη μπορεῖ νὰ παραγάγῃ τήν καύσιν. Δέν ἀρκεῖ ἕνα σχέτο γάλα καφφὲς ἢ τσάϊ νὰ παραγάγῃ καύσιν ἐάν ὅμως ὁ ὀργανισμός στερηθῇ τῆς στερεᾶς τροφῆς τότε ἡ καύσις θά γίνῃ ἀπό τά τυχόν λίπη πού θὰ ἔχωμεν ἐάν βεβαίως ἔχωμεν καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην, οἱ παχύσαρκοι, οἱ ἔχοντες πολλὰ λίπη, εὑρίσκουν μίαν εὐκαιρίαν, νὰ ἀποβάλλωσι μερικὰ περιττὰ ἀπό τόν ὀργανισμόν τους οὐαὶ ὅμως καὶ ἀλλοίμονον ἀπό τούς λεπτούς καὶ ἀδυνάτους πού δέν ἔχουν ἀποθέματα πρός κατανάλωσιν, ἡκαύσις τῶν ἱστῶν των θὰ εἶναι μεγάλη ἀπώλεια διὰ τὴν περαιτέρω ὑγείαν των, Δυστυχῶς ὅλοι μας ἔχομεν ἀκούσει μερικούς νὰ λέγουν:

Ἐγὼ ἕως τό μεσημέρι δέν τρώγω τίποτε παρὰ πίνω ἕναν καφφέ μέ ἕνα τσιγάρο. Λοιπόν, μὴ ἐξέρχεσθε ποτέ τήν πρωΐαν νήστεις καὶ ἰδίως κατὰ τήν χειμερινήν ἐποχήν. Τὰ κρέατα, τά ψάρια, τά κοτόπουλα τό γάλα, τά αὐγά τὰ πάντα χάριν εἰς τό γονιμώτατον ἔδαφος καὶ τά ἄφθονα νερά εἶναι ἐν καταπληκτικῇ ἀφθονία. Ὑπάρχουν πολλὰ ἐδάφη τελείως ἀκαλλιέργητα καὶ τοῦτο πρός ἀποφυγήν ὑπερπαραγωγῆς καὶ πτώσεως τῶν τιμῶν. Ἕνεκα τῶν ἀπεράντων δασῶν ἡ παραγωγὴ ξυλείας εἶναι ὑπεράφθονος. Εἶναι τόσον πολλὰ τά δένδρα τόσον ἄφθονον τὸ πράσινον ὥστε μπορῶ νὰ εἴπω ὅτι καταντᾶ πολύ κουραστικόν τό μονότονον αὐτὸ θέαμα, εἰς τρόπον ὥστε κάποτε νά μοῦ ξεφύγῃ ἀπό τό στόμα τό «Δόξα τῷ Θεῷ», διότι ἐπί τέλους μιὰ λίμνη φθάνουσα μέχρι τοῦ δρόμου, ἠμπόδιζε πλέον τήν παρουσίαν τοῦ πρασίνου. Αἱ Ἡνωμ. Πολιτ. λόγω τῶν ἀναριθμήτων πνευματικῶν των κέντρων, πανεπιστημίων, πολυτεχνείων, καὶ διαφόρων ἄλλων ἀνωτέρων καὶ ἀνωτάτων σχολῶν παντός εἴδους βιομηχανιῶν ἔχουν γίνει τό ἀσφαλές καταφύγιον ἁπασῶν τῶν φυλῶν τῆς γῆς τῶν ἐπιθυμούντων νὰ λάβωσιν ἀνωτέραν μόρφωσιν εἰς τάς διαφόρους ἐπιστήμας ἢ τέχνας. Παντοῦ τῆς Ἀμερικῆς ὑπάρχουν αἱ ἀνώτατοι σχολαὶ εἰς τά ὁποῖας εἶναι εὐπρόσδεκτοι οἱ πάσης φυλῆς καὶ γένους ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι θὰ ἔχουν φυσικὰ τήν ὄρεξιν, τήν ἐπιμονὴν καὶ ὑπομονὴν καὶ τόν ζῆλον νά γίνουν ὅσον τό δυνατόν τέλειοι. Οἱ ἔχοντες τόν ζῆλον ἀσφαλῶς θὰ ἀνέλθουν παραμερίζοντες τά τυχόν παρουσιασθησόμενα ἐμπόδια. Ὅσοι ἔχουν τὰ προσόντα αὐτά ἀσφαλῶς θὰ ἐπιτύχουν.

ΚΑΘΟΔΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΜΑΪΑΜΙ

Πρίν ἀρχίσω τήν περιγραφήν τῆς πρός τό Μαϊάμι.. ἐκστρατείας μας, κρίνω σκόπιμον νὰ ἀναφέρω ὅτι κατὰ μῆκος τῶν μεγάλων ὁδῶν τῶν ἀγουσῶν εἰς μεγάλας πόλεις ὑπάρχουν διάφορα μοτέλ. Τὰ μοτέλ εἶναι ξενοδοχεῖα ἰσόγεια ἔχοντα ὡρισμένον ἀριθμόν δωματίων πλουτισμένων μέ ὅλας ἐκείνας τάς ἀνέσεις ποὺ θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ ἀνεύρῃ εἰς τά πλέον πολυτελῆ ξενοδοχεῖα. Ἕκαστον δωμάτιον ἔχει δύο κλίνας δι' ἕν ἄτομον ἕκαστον, ράδιο τηλεόρασιν ζεστά καὶ κρύα νερά, λουτρόν καὶ ἐν γένει καθαριότητα ἀπαστράπτουσαν. Ἡ τιμὴ ἑκάστου δωματίου κυμαίνεται ἀπό 8 — 10 δολλάρια ἡμερησίως. Τὰ μοτέλ τά ἔχοντα πολλὰ δωμάτια, διαθέτουν ἔξω αὐτῶν ἀνάλογον χῶρον διὰ τό παρκάρισμα τῶν αὐτοκινήτων. Ὁ χῶρος οὗτος ἔχει σχῆμα κεφαλαίου Π ἢ Γ. Πολλὰ τῶν μοτέλ ἔχουν, καὶ πισίνας καὶ ἐστιατόρια διὰ τὸ πρωϊνὸ μπρέκφαστ ἐστιατόρια τοιαῦτα μπορεῖ νὰ εὑρίσκῃ πᾶς τις εὐκόλως εἰς μικρᾶς ἀποστάσεις ἀπό τά μοτέλ.

Τὸ ταξείδι μου πρός τό Μαϊάμι μετὰ ἤτος συζύγου μου τῇ συμπαραστάσει τοῦ ἰατροῦ υἱοῦ μου καὶ τῆς συζύγου του οἵτινες δὶς εἶχον γνωδίσει τὸν Μαϊάμι, μᾶς διηυκόλυνε τά μέγιστα εἰς τό νὰ γνωρίσωμεν πολλὰς λεπτομερείας καὶ συνηθείας τῶν διαφόρων μερῶν πού διηρχόμεθα πόλεων ἱστορικῶν ὡς τόν Ἅγ. Αὐγουστῖνον κτλ. Μόνον δι' αὐτοκινήτου καὶ διὰ προσώπων πού ἐγνώριζαν τά μέρη ἐκεῖνα καὶ τήν ἱστορίαν των, μποροῦσε κανεὶς νὰ ἴδῃ καὶ νὰ μάθῃ ὅσα θὰ τοῦ ἦσαν ἐπωφελῆ καὶ χρήσιμα. Ἠεκκίνησις μας διὰ τό Μαϊάμι ἐγένετο ἀπό τῆς εἰς Πρόβιντενς οἰκίας μας τήν πρωΐαν τῆς 18ης Μαΐου του 1963. Προχωροῦντες, διηρχόμεθα διὰ τῶν πόλεων Νέον Λονδῖνον καὶ Νιοὺ Χάβεν, αἵτινες ἀμφότεραι εἶναι πόλεις βιομηχανικαί. Δεξιά μας ὅπως προχωροῦμεν καὶ εἰς ἀπόστασιν 50 περίπου μιλλίων ἐπί ἀνωφεροῦς ἐκτάσεως, εὑρίσκεται ἡ πρωτεύουσα τῆς πολιτείας τοῦ Κοννέτικατ, ἡ ὡραία πόλις Χάρτφορτ μέ 250 χιλ. κατοίκους μέ πανεπιστήμιον, καὶ διάφορα κολλέγια, καὶ εἶναι ἕδρα μεγάλων ἀσφαλιστικῶν Ἑταιριῶν. Τὸ Χάρτφορτ εἶναι ἐπίσης ὀνομαστόν διὰ τό περίφημον καὶ ἀπέραντον πάρκον του, ἐν τῷ ὁποίῳ ὑπάρχουν τὰ πλέον σπάνια καὶ ἐξωτικά ἄνθη ὅλου τοῦ κόσμου. Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Πάρκου τούτου σᾶς κρατᾷ τρόπον τινὰ αἰχμάλωτον διότι εἶναι ἀφάνταστος ἡ ὡραιότης καὶ ἡ ποικιλία ἰδίως τῶν ἀνθέων του. Προχωροῦντες φθάνομεν εἰς τὴν πόλιν Μπρίτζ Πόρτ, ἔχουσαν 200.000 κατοίκων, πανεπιστήμιον πολλάς ἄλλας σχολάς, ἀνεπτυγμένην βιομηχανίαν, συνορεύουσαν πρός Ν. μέ τόν Ἀτλαντικόν Ὠκεανόν. Ἀφήσαντες τήν ἐλκυστικήν αὐτήν πόλιν καὶ προχωρήσαντες περί πού 50 μίλλια, ἐφθάσαμεν εἰς τά σύνορα τῆς πολιτείας τῆς Ν Υ εἰσελθόντες εἰς τό πρῶτον διαμέρισμα αὐτῆς τό ὀνομαζόμενον Μπρόνξ μετὰ εἰς τό δεύτερον διαμέρισμα τήν Μανχάταν, ἀκολούθως εἰς τήν Νέαν Ἰερσέην (Νιοὺ Τζέρσεϊ) καὶ μετὰ εἰσερχόμεθα εἰς τὸ Τρέντον διὰ τῆς ἀπεράντου γεφύρας τοῦ Γάλλου Δελαγου ἐρ διαβαίνομεν τόν ποταμόν ὁ ὁποῖος ὁ Γάλλος Δελ. ἔκτισε τά ἐργοστάσια τοῦ Νάϊλον. Ἐν ταῦθα διευκτερεύσαμεν.

Ἀκολουθεῖ

Χ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ Ἰατρός


**ΚΟΥΖΙΝΕΣ ΙΖΟΛΑ**
Στήν
"Ἑστία"
Ἑρμοῦ 22

**Dr ΠΑΝΟΣ ΡΟΥΒΑΛΗΣ**
**ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ**
Τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Τ. Διευθυντὴς Κρατικοῦ Νοσοκομείου

Κατ' ἀποκλειστικότητα ἐφαρμογὴ τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ προστάτου δι' ἀποξέσεως ἄνευ χειρουργικῶν τομῶν, μέθοδος REZECTION.
Πλῆρες συγκρότημα λιθοτριπτῶν διὰ τὴν ἀφαίρεσιν λίθων κύστεως, ἀγκίστρων διὰ τὴν ἀφαίρεσιν λίθων οὐρητήρων (Dormia) ἄνευ ἐγχειρήσεως καὶ RENACIDIN διὰ τοὺς τῶν νεφρῶν.
Παθήσεις γεννητικῶν ὀργάνων ἀνδρῶν.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ πλατεῖα Γεωργίου Α' καὶ Μαιζῶνος 94, 3ος ὄροφος πολυκατοικίας. Τηλ. 61—79.
ΚΛΙΝΙΚΗ Καραϊσκάκη 70. Τηλ. 20—38.

**ΜΟΔΕΣ** ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΡΑΠΤΙΚΗΣ
Ὅσες ἐνδιαφέρεσθε:
☘ Γιὰ ἕνα ἐκλεκτό, κομψὸ καὶ τέλειο φόρεμα, ταγιέρ, παλτό, κλπ., ὅπως τὸ βλέπετε στὰ πιὸ καλὰ φιγουρίνια.
☘ Γιὰ ἕνα Κροκί—Πατρὸν στὰ μέτρα τοῦ σώματός σας, ἐκ τῆς τελευταίας μόδας ποὺ ἐπέδειξαν οἱ Οἶκοι τῶν Παρισίων.
☘ Γιὰ ἐκμάθησιν Γεωμετρικῆς Κοπτικῆς ἑνός, δύο μηνῶν κατὰ τὸ νεώτερον σύστημα τῶν ΠΑΡΙΣΙΝΩΝ ΣΧΟΛΩΝ.
☘ Ἐπισκεφθῆτε τὸ Ἐργαστήριον Ἐλευθέρων Σπουδῶν τῆς Μοδίστας,
κ. ΒΑΣΩΣ ΛΑΓΑΡΗ— ΜΕΡΕΜΕΤΗ
Ὁδὸς Γούναρη — Νικήτα 3, παραπλεύρως δημοτ. λουτρῶν.

**ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ELCO**
ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ
Πλατ. Γεωργίου Α' 50
Τηλ. 39-00 • ΠΑΤΡΑΙ


Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΩΝ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὑπεγράφη σύμβασις μεταξὺ τοῦ ἑλληνικοῦ δημοσίου καὶ τῆς ἑδρευούσης εἰς τὸ Λός Ἄντζελες Ἑταιρείας «Ἀμέρικαν Σίμεντ Ἰντερνάσιοναλ Κορπορέϊσιον» διὰ τὴν ἵδρυσιν ὑπ' αὐτῆς βιομηχανίας τσιμέντων εἰς περιοχὴν κειμένην ἐντὸς ἀκτῖνος 35 χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν.